

MercuryMedical
11300 - 49th Street North
Clearwater, Florida 33762-4807 USA
www.mercury-med.com

**Flow-Safe II® &
Flow-Safe II EZ®**
Apnea Alarm Accessory
Single-Patient-Use

(en)

CONTENTS:
In-Line Tee
Luer Lock Sampling Tubing

INSTRUCTIONS:
Insert In-Line Tee between mask and Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ device. Securely connect Luer Lock Sampling Tubing to In-Line Tee and the anesthesia system's gas analyzer.

CAUTIONS:
1. Single use only. Do not sterilize or re-use to reduce the risk of possible transmission of infection.
2. During use, the patient's condition must be continuously monitored.
3. Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

WARNINGS:
- For apnea alarm triggering only. If used for capnometry or capnography, numeric value or wave form may be attenuated. Do not use as a diagnostic tool. For accurate capnometry or capnography, a nasal sampling cannula is recommended.
- Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.


2797
EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

 Do Not Reuse
 Non Sterile
 DINP
 Not Made with Natural Rubber Latex
 Rx
By Prescription Only

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical
11300 - 49th Street North
Clearwater, Florida 33762-4807 USA
www.mercury-med.com

**Flow-Safe II® &
Flow-Safe II EZ®**
tilbehør
til apnøalarm
Kun til brug med en enkelt patient

(da)

INDHOLD:
In-line T-stykke
Luer-lock-samlingssslange

ANVISNINGER:
Indsæt in-line T-stykket mellem masken og den Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ anordning. Slut sikkert Luer-lock-samlingssslangen til in-line T-stykket og anæsthesisystemets gasanalyseinstrument.

FORHOLDSREGLER:
1. Kun til engangsbrug. Anordningen må ikke steriliseres eller genbruges for at reducere risikoen for mulig overførsel af infektion.
2. Patientens tilstand skal overvåges løbende under brug.
3. I henhold til amerikansk lovgivning må denne anordning kun sælges af en læge eller efter en læges ordinerings.

ADVARSLER:
- Kun til udløsning af apnøalarm. Hvis anordningen anvendes til kapnometri eller kapnografi, kan den numeriske værdi eller bølgeformen blive svækket. Brug ikke som diagnoseredskab. En nasal samplingskanyale anbefales for at opnå nøjagtig kapnometri eller kapnografi.
- Enhver alvorlig hændelse, der er sket i forbindelse med anordningen, skal rapporteres til producenten og den kompetente myndighed i medlemsstaten, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.


2797
EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

 Må ikke genbruges
 Ikke-steril
 DINP
 Ikke fremstillet med naturlig gummilatex
 Rx
Kun på recept

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical
11300 - 49th Street North
Clearwater, Florida 33762-4807 USA
www.mercury-med.com

**Flow-Safe II® &
Flow-Safe II EZ®**
Apneu Alarm Accessoire
Alleen te gebruiken voor één patiënt


(nl)






INHOUD:
In-Line Tee
Luer Lock bemonsteringsbuis

INSTRUCTIES:
Plaats de In-Line Tee tussen het masker en het Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ-Apparaat. Zorg voor een goede verbinding van de Luer Lock bemonsteringsbuis met de In-Line Tee en de gas analysator van het anesthesiesysteem.

LET OP:
1. Uitsluitend voor eenmalig gebruik. Probeer het niet te steriliseren of her te gebruiken om het risico van mogelijke overdracht van infectie te verminderen.
2. De toestand van de patiënt moet tijdens het gebruik continu gecontroleerd worden.
3. Federale wetgeving (VS) bepaald dat dit apparaat uitsluitend door of op voorschrift van een arts verkocht mag worden.

WAARSCHUWINGEN:
- Alleen voor apneu alarm triggering. Indien het wordt gebruikt voor capnometrie of capnografie, kan de numerieke waarde of golfvorm worden verzwakt. Gebruik dit apparaat niet als diagnostisch hulpmiddel. Voor nauwkeurige capnometrie of capnografie wordt een nasale bemonsteringscanule aanbevolen.
- Elk ernstig incident dat zich in verband met het hulpmiddel heeft voorgedaan, moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.


2797
EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

 Niet hergebruiken
 Niet Steriel
 DINP
 Niet gemaakt van natuurlijk rubberlatex
 Rx
Alleen op recept

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical
11300 - 49th Street North
Clearwater, Florida 33762-4807 USA
www.mercury-med.com

**Accessoire d'Alarme Apnea
Flow-Safe II® &
Flow-Safe II EZ®**
Utilisation unique sur patient


(fr)






CONTENUS :
T en ligne
Tubulure d'échantillonnage Luer Lock

INSTRUCTIONS :
Insérez le T en ligne entre le masque et l'appareil Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ. Branchez convenablement la tubulure d'échantillonnage Luer Lock au Té en ligne et l'analyseur de gaz du système d'anesthésie.

PRECAUTIONS :
1. Utilisation unique. Ne pas stériliser ou réutiliser pour réduire le risque de transmission de l'infection.
2. Lors de l'utilisation, l'état du patient doit être surveillé en permanence.
3. La loi fédérale (Etats-Unis) restreint la vente de cet appareil par ou sur la commande d'un médecin.

AVERTISSEMENTS :
- Pour le déclenchement de l'alarme apnea uniquement. En cas d'utilisation pour la capnométrie ou la capnographie, la valeur numérique ou la forme de courbe peut être atténuée. Ne pas utiliser comme outil de diagnostic. Pour une efficacité de la capnométrie ou de la capnographie, une canule d'échantillonnage nasale est recommandée.
- Tout incident grave apparu en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel se trouve l'utilisateur et/ou le patient.


2797
EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

 Ne pas réutiliser
 Non stérile
 DINP
 Non fabriqué en latex de caoutchouc naturel
 Rx
Sur prescription uniquement

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical
11300 - 49th Street North
Clearwater, Florida 33762-4807 USA
www.mercury-med.com

**Flow-Safe II® &
Flow-Safe II EZ®**
Apnoealarm-Zubehör
Einmalgebrauch


(de)






LIEFERUMFANG:
Inline-T-Stück
Luer-Lock-Entnahmeröhrchen

ANLEITUNG:
Inline-T-Stück zwischen Maske und Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ-Gerät einführen. Luer-Lock-Entnahmeröhrchen mit Inline-T-Stück und Gasanalysator des Anästhesiesystems sicher verbinden.

VORSICHTSHINWEISE:
1. Nur für den Einmalgebrauch. Zur Reduzierung des Risikos einer Infektionsübertragung nicht sterilisieren noch wiederverwenden.
2. Der Zustand des Patienten ist während der Verwendung kontinuierlich zu überwachen.
3. Nach US-Bundesgesetz darf dieses Gerät nur von einem Arzt verkauft bzw. verordnet werden.

WARNHINWEIS:
- Nur zur Auslösung eines Apnoealarms. Bei Verwendung in Kapnometrie oder Kapnografie können der numerische Wert bzw. die Wellenform abgeschwächt werden. Nicht als Diagnosetool verwenden. Für eine genaue Kapnometrie bzw. Kapnografie empfiehlt sich eine Nasenkanüle zur Probenentnahme.
- Jeder schwerwiegende Zwischenfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten ist, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist, gemeldet werden.


2797
EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

 Nicht wiederverwenden
 Nicht steril
 DINP
 Nicht mit Naturgummilatex hergestellt
 Rx
Verschreibungspflichtig

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical
11300 - 49th Street North
Clearwater, Florida 33762-4807 USA
www.mercury-med.com

**Συσκευή Συναγερμού Άπνοιας
Flow-Safe II® &
Flow-Safe II EZ®**
Για Ατομική Χρήση από τον Ασθενή

(el)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ:
Φίλτρο In-Line
Δειγματοληπτικός Σωλήνας Luer Lock

ΟΔΗΓΙΕΣ:
Τοποθετείστε το Φίλτρο In-Line ανάμεσα στη μάσκα και τη συσκευή Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ. Συνδέστε ασφαλώς τον Δειγματοληπτικό Σωλήνα Luer Lock με το Φίλτρο In-Line και τον αναλυτή αερίου του συστήματος αναισθησίας.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:
1. Ατομική χρήση μόνο. Μην αποστειρώνετε ή επαναχρησιμοποιείτε ώστε να μειώσετε τον κίνδυνο πιθανής μετάδοσης ή μόλυνσης.
2. Κατά τη χρήση, η κατάσταση του ασθενούς θα πρέπει να παρακολουθείται συνεχώς.
3. Ο ομοσπονδιακός νόμος των ΗΠΑ περιορίζει την πώληση της συσκευής μόνο με παραγγελία ή με συνταγή γιατρού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:
- Μόνο σε περίπτωση που ενεργοποιηθεί ο συναγερμός άπνοιας. Αν χρησιμοποιηθεί σε περίπτωση καπνομετρίας ή καπνογραφίας, η μορφή της αριθμητικής τιμής ή κύματος μπορεί να εξασθενήσει. Μην χρησιμοποιείτε ως διαγνωστικό εργαλείο. Για ακριβή καπνομετρία ή καπνογραφία, προτείνεται ένας ρινικός δειγματοληπτικός αγγυτήρας.
- Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη συσκευή πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο χρήστης και/ή ο ασθενής.


2797
EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

 Μην Επαναχρησιμοποιείτε
 Μη Αποστειρωμένο
 DINP
 Δεν Φτιαγμένο με φυσικό καουτσούκ λάτεξ
 Rx
Μόνο με Συνταγή Γιατρού

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical
11300 - 49th Street North
Clearwater, Florida 33762-4807 USA
www.mercury-med.com

**Accessori per allarme apnea
Flow-Safe II® &
Flow-Safe II EZ®**
Mono uso


(it)



CONTENUTO:
Giunto a T
Attacco cannula di campionamento Luer

ISTRUZIONI:
Inserire il giunto a T tra la maschera ed il dispositivo Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ. Collegare in modo sicuro l'attacco cannula di campionamento Luer al giunto a T e all'analizzatore di gas del sistema di anestesia.

PRECAUZIONI:
1. Utilizzo mono uso. Al fine di ridurre il rischio di trasmissione di infezioni non sterilizzare né riutilizzare.
2. Durante l'utilizzo le condizioni del paziente devono essere costantemente monitorate.
3. Le leggi federali (Stati Uniti) limitano la vendita di questo dispositivo esclusivamente previa prescrizione di un medico.

AVVERTENZE:
- Solo per attivazione allarme apnea. Se utilizzato per capnometria o capnografia, il valore numerico o la forma dell'onda possono risultare attenuati. Non utilizzare come uno strumento diagnostico. Per una capnometria o capnografia accurate, si raccomanda l'utilizzo di una cannula nasale di campionamento.
- Ogni grave incidente avvenuto in relazione al dispositivo deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui ha sede l'utilizzatore e/o il paziente.


2797
EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

 Non riutilizzare
 Non sterile
 DINP
 Non fabbricato con lattice di gomma naturale
 Rx
Solo su prescrizione

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 apnea alarm tilbehør
 Single-pasientbruk

(no)

INNHold:
 In-Line Te
 Luer Lock Sampling (mønster) Tubing

INSTRUKSJON:
 Plasser in-line Tea mellom maske og Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ enhet. Sikkert koble Luer Lock prøvetaking slangen til in-line te og anestesi systemets gass analysator.

FORSIKTIG:

1. Bruk bare én gang: Ikke steriliser eller gjenbruk for å redusere risikoen for mulig overføring av smitte.
2. Under bruk må pasientens tilstand overvåkes kontinuerlig.
3. Føderal lov (USA – Amerikas forente stater) begrenser denne anordningen til salg av eller på ordre fra lege.

ADVARSLER:

- For apnea alarm utløser bare. Hvis brukt for capnometry eller kapnografi, kan numerisk verdi eller bølgen form dempes. Ikke bruk som et diagnostisk verktøy. For nøyaktig capnometry eller kapnografi, er en nese prøvetaking kanyle anbefales.
- Enhver alvorlig hendelse forbundet med enheten skal rapporteres til fabrikanten og kompetent myndighet i medlemsstaten der brukeren og/eller pasienten holder til.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Ikke gjenbruk
 Ikke steril
 DINP
 Ikke laget med naturgummilateks

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Akcesorium alarmujące o bezdechu typu Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 Zastosowanie - dla jednego pacjenta

(pl)

ZAWARTOŚĆ:
 Trójnik przelotowy
 Rurka do pobierania próbek (typu Luer Lock)

INSTRUKCJE:
 Wstaw trójnik przelotowy pomiędzy maskę a akcesorium Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ. Prawidłowo podłącz rurkę do pobierania próbek (Luer Lock) do trójnika przelotowego oraz do analizatora gazów systemu anestetycznego.

UWAGA:

1. Jedynie do pojedynczego użytku. Nie sterylizuj i nie używaj ponownie, by zredukować ryzyko przeniesienia infekcji.
2. Podczas użycia stan pacjenta musi być stale monitorowany.
3. Prawo stanowe (USA) ogranicza możliwość sprzedaży tego akcesorium. Akcesorium może być sprzedawane przez lub na zamówienie lekarza.

OSTRZEŻENIE:

- Jedynie do uruchamiania alarmu o bezdechu. Jeżeli jest użyte do kapnometrii lub kapnografii, to wartość liczbowa lub wykres fali mogą być osłabione. Nie używać jako akcesorium diagnostyczne. Zaleca się użycie kaniuli do próbkowania nosowego, aby dokładnie wykonać kapnometrię lub kapnografię.
- O każdym poważnym incydencie dotyczącym produktu należy powiadomić producenta oraz właściwy organ państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent ma siedzibę.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Nie Używaj Ponownie
 Niesterylne
 DINP
 Nie jest wyprodukowane z naturalnego gumowego lateksu

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Acessório de Alarme de Apneia Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 Uso Para Um Paciente

(pt)

CONTEÚDO:
 Tê Em Linha
 Tubo de Amostragem Luer Lock

INSTRUÇÕES:
 Inserir o Tê Em Linha entre a máscara e o dispositivo Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ. Conecte o Tubo de Amostragem Luer Lock ao Tê Em Linha e o analisador de gases do sistema de anestesia.

CUIDADO:

1. Uso para um paciente apenas. Não esterilize ou reutilize para reduzir o risco de transmissão de infecção.
2. Durante o uso, a condição do paciente deve ser monitorada continuamente.
3. Leis federais (EUA) restringem a venda deste dispositivo para médicos, ou a pedido de médicos.

AVISOS:

- Para ativação de alarme de apneia apenas. Se usado para capnometria ou capnografia, valores numéricos ou forma de ondas podem ser atenuados. Para capnometria ou capnografia precisas, recomenda-se uma cânula de amostragem nasal.
- Todos os incidentes graves que tenham ocorrido em relação ao dispositivo devem ser comunicados ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou o doente se encontram estabelecidos.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Não Reutilizar
 Não Estéril
 DINP
 Não confeccionado com látex de borracha natural

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 Сигнализационное устройство для свободного дыхания пациентов с апноэ

(ru)

НАБОР:
 Тройной разветвитель
 Аспирационная трубка с люэровским соединителем

ИНСТРУКЦИИ:
 Вставьте тройной разветвитель между маской и Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ сигнализационным устройством. Надежно прикрепите аспирационную трубку с люэровским соединителем к тройному разветвителю и газоанализатору системы анестезии.

ОСТОРОЖНО:

1. Для использования одним пациентом. Не стерилизовать или повторно не использовать, чтобы снизить риск возможной передачи инфекции.
2. Во время использования состояние пациента необходимо постоянно контролировать.
3. Федеральный (США) закон разрешает продажу этого продукта только по указанию врача.

ВНИМАНИЕ:

- Только для сигнализации при апноэ. При использовании для капнometriи или капнографии, числовое значение или высота волны могут уменьшаться. Не используйте в качестве диагностического инструмента. Для более точной капнometriи или капнографии, рекомендуется использовать носовые канюли для отбора.
- О любом серьезном инциденте, произошедшем с устройством, следует сообщать изготовителю и компетентному органу государства-члена, в котором находится пользователь и/или пациент.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Не использовать повторно
 Нестерильно
 DINP
 Без отделки из натурального латекса

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 Сигнализационное устройство для свободного дыхания пациентов с апноэ

(ru)

НАБОР:
 Тройной разветвитель
 Аспирационная трубка с люэровским соединителем

ИНСТРУКЦИИ:
 Вставьте тройной разветвитель между маской и Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ сигнализационным устройством. Надежно прикрепите аспирационную трубку с люэровским соединителем к тройному разветвителю и газоанализатору системы анестезии.

ОСТОРОЖНО:

1. Для использования одним пациентом. Не стерилизовать или повторно не использовать, чтобы снизить риск возможной передачи инфекции.
2. Во время использования состояние пациента необходимо постоянно контролировать.
3. Федеральный (США) закон разрешает продажу этого продукта только по указанию врача.

ВНИМАНИЕ:

- Только для сигнализации при апноэ. При использовании для капнometriи или капнографии, числовое значение или высота волны могут уменьшаться. Не используйте в качестве диагностического инструмента. Для более точной капнometriи или капнографии, рекомендуется использовать носовые канюли для отбора.
- О любом серьезном инциденте, произошедшем с устройством, следует сообщать изготовителю и компетентному органу государства-члена, в котором находится пользователь и/или пациент.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Не использовать повторно
 Нестерильно
 DINP
 Без отделки из натурального латекса

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 Сигнализационное устройство для свободного дыхания пациентов с апноэ

(ru)

НАБОР:
 Тройной разветвитель
 Аспирационная трубка с люэровским соединителем

ИНСТРУКЦИИ:
 Вставьте тройной разветвитель между маской и Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ сигнализационным устройством. Надежно прикрепите аспирационную трубку с люэровским соединителем к тройному разветвителю и газоанализатору системы анестезии.

ОСТОРОЖНО:

1. Для использования одним пациентом. Не стерилизовать или повторно не использовать, чтобы снизить риск возможной передачи инфекции.
2. Во время использования состояние пациента необходимо постоянно контролировать.
3. Федеральный (США) закон разрешает продажу этого продукта только по указанию врача.

ВНИМАНИЕ:

- Только для сигнализации при апноэ. При использовании для капнometriи или капнографии, числовое значение или высота волны могут уменьшаться. Не используйте в качестве диагностического инструмента. Для более точной капнometriи или капнографии, рекомендуется использовать носовые канюли для отбора.
- О любом серьезном инциденте, произошедшем с устройством, следует сообщать изготовителю и компетентному органу государства-члена, в котором находится пользователь и/или пациент.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Не использовать повторно
 Нестерильно
 DINP
 Без отделки из натурального латекса

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 Сигнализационное устройство для свободного дыхания пациентов с апноэ

(ru)

НАБОР:
 Тройной разветвитель
 Аспирационная трубка с люэровским соединителем

ИНСТРУКЦИИ:
 Вставьте тройной разветвитель между маской и Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ сигнализационным устройством. Надежно прикрепите аспирационную трубку с люэровским соединителем к тройному разветвителю и газоанализатору системы анестезии.

ОСТОРОЖНО:

1. Для использования одним пациентом. Не стерилизовать или повторно не использовать, чтобы снизить риск возможной передачи инфекции.
2. Во время использования состояние пациента необходимо постоянно контролировать.
3. Федеральный (США) закон разрешает продажу этого продукта только по указанию врача.

ВНИМАНИЕ:

- Только для сигнализации при апноэ. При использовании для капнometriи или капнографии, числовое значение или высота волны могут уменьшаться. Не используйте в качестве диагностического инструмента. Для более точной капнometriи или капнографии, рекомендуется использовать носовые канюли для отбора.
- О любом серьезном инциденте, произошедшем с устройством, следует сообщать изготовителю и компетентному органу государства-члена, в котором находится пользователь и/или пациент.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Не использовать повторно
 Нестерильно
 DINP
 Без отделки из натурального латекса

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 Сигнализационное устройство для свободного дыхания пациентов с апноэ

(ru)

НАБОР:
 Тройной разветвитель
 Аспирационная трубка с люэровским соединителем

ИНСТРУКЦИИ:
 Вставьте тройной разветвитель между маской и Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ сигнализационным устройством. Надежно прикрепите аспирационную трубку с люэровским соединителем к тройному разветвителю и газоанализатору системы анестезии.

ОСТОРОЖНО:

1. Для использования одним пациентом. Не стерилизовать или повторно не использовать, чтобы снизить риск возможной передачи инфекции.
2. Во время использования состояние пациента необходимо постоянно контролировать.
3. Федеральный (США) закон разрешает продажу этого продукта только по указанию врача.

ВНИМАНИЕ:

- Только для сигнализации при апноэ. При использовании для капнometriи или капнографии, числовое значение или высота волны могут уменьшаться. Не используйте в качестве диагностического инструмента. Для более точной капнometriи или капнографии, рекомендуется использовать носовые канюли для отбора.
- О любом серьезном инциденте, произошедшем с устройством, следует сообщать изготовителю и компетентному органу государства-члена, в котором находится пользователь и/или пациент.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Не использовать повторно
 Нестерильно
 DINP
 Без отделки из натурального латекса

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 Сигнализационное устройство для свободного дыхания пациентов с апноэ

(ru)

НАБОР:
 Тройной разветвитель
 Аспирационная трубка с люэровским соединителем

ИНСТРУКЦИИ:
 Вставьте тройной разветвитель между маской и Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ сигнализационным устройством. Надежно прикрепите аспирационную трубку с люэровским соединителем к тройному разветвителю и газоанализатору системы анестезии.

ОСТОРОЖНО:

1. Для использования одним пациентом. Не стерилизовать или повторно не использовать, чтобы снизить риск возможной передачи инфекции.
2. Во время использования состояние пациента необходимо постоянно контролировать.
3. Федеральный (США) закон разрешает продажу этого продукта только по указанию врача.

ВНИМАНИЕ:

- Только для сигнализации при апноэ. При использовании для капнometriи или капнографии, числовое значение или высота волны могут уменьшаться. Не используйте в качестве диагностического инструмента. Для более точной капнometriи или капнографии, рекомендуется использовать носовые канюли для отбора.
- О любом серьезном инциденте, произошедшем с устройством, следует сообщать изготовителю и компетентному органу государства-члена, в котором находится пользователь и/или пациент.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Не использовать повторно
 Нестерильно
 DINP
 Без отделки из натурального латекса

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 Сигнализационное устройство для свободного дыхания пациентов с апноэ

(ru)

НАБОР:
 Тройной разветвитель
 Аспирационная трубка с люэровским соединителем

ИНСТРУКЦИИ:
 Вставьте тройной разветвитель между маской и Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ сигнализационным устройством. Надежно прикрепите аспирационную трубку с люэровским соединителем к тройному разветвителю и газоанализатору системы анестезии.

ОСТОРОЖНО:

1. Для использования одним пациентом. Не стерилизовать или повторно не использовать, чтобы снизить риск возможной передачи инфекции.
2. Во время использования состояние пациента необходимо постоянно контролировать.
3. Федеральный (США) закон разрешает продажу этого продукта только по указанию врача.

ВНИМАНИЕ:

- Только для сигнализации при апноэ. При использовании для капнometriи или капнографии, числовое значение или высота волны могут уменьшаться. Не используйте в качестве диагностического инструмента. Для более точной капнometriи или капнографии, рекомендуется использовать носовые канюли для отбора.
- О любом серьезном инциденте, произошедшем с устройством, следует сообщать изготовителю и компетентному органу государства-члена, в котором находится пользователь и/или пациент.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Не использовать повторно
 Нестерильно
 DINP
 Без отделки из натурального латекса

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1

MercuryMedical®
 11300 - 49th Street North
 Clearwater, Florida 33762-4807 USA
 www.mercurymed.com

Flow-Safe II® & Flow-Safe II EZ®
 Сигнализационное устройство для свободного дыхания пациентов с апноэ

(ru)

НАБОР:
 Тройной разветвитель
 Аспирационная трубка с люэровским соединителем

ИНСТРУКЦИИ:
 Вставьте тройной разветвитель между маской и Flow-Safe II & Flow-Safe II EZ сигнализационным устройством. Надежно прикрепите аспирационную трубку с люэровским соединителем к тройному разветвителю и газоанализатору системы анестезии.

ОСТОРОЖНО:

1. Для использования одним пациентом. Не стерилизовать или повторно не использовать, чтобы снизить риск возможной передачи инфекции.
2. Во время использования состояние пациента необходимо постоянно контролировать.
3. Федеральный (США) закон разрешает продажу этого продукта только по указанию врача.

ВНИМАНИЕ:

- Только для сигнализации при апноэ. При использовании для капнometriи или капнографии, числовое значение или высота волны могут уменьшаться. Не используйте в качестве диагностического инструмента. Для более точной капнometriи или капнографии, рекомендуется использовать носовые канюли для отбора.
- О любом серьезном инциденте, произошедшем с устройством, следует сообщать изготовителю и компетентному органу государства-члена, в котором находится пользователь и/или пациент.

CE
 2797
EMERGO EUROPE
 Prinsessegracht 20
 2514 AP The Hague
 The Netherlands

Rx

Не использовать повторно
 Нестерильно
 DINP
 Без отделки из натурального латекса

1/2020 #83-900-0482 Rev. 1